

Noble Qur'an (English Translation)

Dr. Muhammad Taqi-ud-Din Al-Hilali, Dr. Muhammad Muhsin Khan

The **Noble Qur'an**, known as the **Hilali-Khan** translation, is a translation of the Qur'an by Dr. Muhammad Muhsin Khan, and Dr. Muhammad Taqi-ud-Din al-Hilali. This English translation was sponsored by the Saudi government. It is assumed that this is the most popular and "Now the most widely disseminated Qur'an in most Islamic bookstores and Sunni mosques throughout the English-speaking world, this new translation is meant to replace the Yusuf 'Ali edition and comes with a seal of approval from both the University of Medina and the Saudi Dar al-Ifta. This venture utilizes mainstream classical sources of commentaries namely, Tabari, Qurtubi and Ibn Kathir.

Surah TaHa



1.

طه

TaHa.

(These letters are one of the miracles of the Quran, and none but Allah (Alone) knows their meanings.)

2

We have not sent down the Quran unto you (O Muhammad SAW) to cause you distress,

3.

But only as a Reminder to those who fear (Allah).

4.	تَنْزيلًا مِمَّنُ حَلَقَ الْأَيْضَ وَالسَّمَاوَاتِ الْعُلَى
	A revelation from Him (Allah) Who has created the earth and high heavens.
5.	الرَّحْمَنُ عَلَى الْعَرْشِ اسْتَوَى
	The Most Beneficent (Allah) Istawa (rose over) the (Mighty) Throne (in a manner that suits His Majesty).
6.	لَهُ مَا فِي السَّمَا وَاتِ وَمَا فِي الْأَرْمِضِ وَمَا بَيْنَهُمَا وَمَا تَخْتَ الثَّرَى
	To Him belongs all that is in the heavens and all that is on the earth, and all that is between them, and all that is under the soil.
7.	وَإِنْ تَجْهَرُ بِالْقَوْلِ فَإِنَّهُ يَعُلَمُ السِّرَّ وَأَخْفَى
	And if you (O Muhammad SAW) speak (the invocation) aloud, then verily, He knows the secret and that which is yet more hidden.
8.	اللَّهُ لِ إِلهَ إِلَّهُ إِلَّهُ إِلَى اللَّهُ لَا إِلهَ إِلَّهُ أَلِهُ إِلَى اللَّهُ اللَّهُ الْحَالِ الْحَالِ
	llah! La ilahla illa Huwa (none has the right to be worshipped but He)!
	لةُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَى
	To Him belong the Best Names.
9.	وَهَلُ أَتَاكَ حَدِيثُ مُوسَى
	And has there come to you the story of Moosa (Moses)?
10.	إِذْ مَا أَى نَامًا فَقَالَ لِأَهْلِهِ امْكُثُوا إِنِّي آنَسُكُ نَامًا
	When he saw a fire, he said to his family:
	"Wait! Verily, I have seen a fire,
2	

	لَعَلِّي آتِيكُمُ مِنْهَا بِقَبَسٍ أَوْ أَجِلُ عَلَى النَّا بِهُلَّى وَالْكَا مِهُلَّى perhaps I can bring you some burning brand therefrom, or find some guidance at the fire."	
11.	فَلَمَّا أَتَاهَا نُودِيَ يَامُوسَي	
	And when he came to it (the fire), he was called by name: "O Moosa (Moses)!	
12.	مِيْ إِنِّي أَنَا رَبُّلِكَ فَانْحَلَعُ نَعُلَيْكَ عَلَيْكُ فَعَلَيْكِ فَانْحَلَعُ نَعُلَيْكِ فَعَلَيْكِ فَعَلَيْكِ	
	إِنَّكَ بِالْوَادِ الْمُقَدَّسِ طُوسى	
	"Verily! I am your Lord! So take off your shoes, you are in the sacred valley, Tuwa.	
13.	وَأَنَا انْحَاتُونُ لُكَ فَاسْتَمِعُ لِمَا يُوحَى	
	"And I have chosen you. So listen to that which is inspired to you.	
14.	إِنَّنِي أَنَا اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا	
	"Verily! I am Allah! La ilaha illa Ana (none has the right to be worshipped but I),	
	فَاعُبْدُنِي وَأَقِمِ الصَّلَاةَ لِذِكْرِي	
	so worship Me, and perform AsSalat (Iqamat-as-Salat) for My Remembrance.	
15.	إِنَّ السَّاعَةَ آتِيةٌ أَكَادُأُ خُفِيهَا لِتُجُزَى كُلُّ نَفْسٍ بِمَا تَسْعَى	
	"Verily, the Hour is coming and My Will is to keep it hidden that every person	
	may be rewarded for that which he strives.	
	3	

16.	فَلايَصُدَّنَّكَ عَنُهَا مَنُ لايُؤْمِنُ بِهَا وَالتَّبَعَ هَوَالْافَتَرُدَى
	"Therefore, let not the one who believes not therein (i.e. in the Day of
	Resurrection, Reckoning, Paradise and Hell, etc.), but follows his own lusts,
	divert you therefrom, lest you perish.
17.	وَمَا تِلْكَ بِيمِينِكَ يَامُوسَى
	"And what is that in your right hand, O Moosa (Moses)?"
	And what is that in your right hand, O woosa (woses):
18.	قَالَ هِي عَصَايَ أَتَوَكَّأُ عَلَيْهَا
	He said:
	"This is my stick, whereon I lean,
	9 9
	وَأَهُشُّ بِهَا عَلَى غَنَمِي وَلِيَ فِيهَا مَآيِبُ أُنْحَرَى
	and wherewith I beat down branches for my sheep, and wherein I find other
	uses."
19.	قَالَأَلْقِهَا يَامُوسَى
	(Allah) said: "Cast it down, O Moosa (Moses)!"
20.	فَأَلْقَاهَا فَإِزَاهِي حَيَّةٌ تَسْعَى
	* /
	He cast it down, and behold! It was a snake, moving quickly.
21.	س قَالَ خُنُهَا وَلَا تَخَفُ
	قال خل ها ولا تحف
	Allah said:
	"Grasp it, and fear not,

	سَتُعِيكُهَا الْأُولَى We shall return it to its former state,	
22.	وَاضُمُمُ يَكَكُ إِلَى جَنَاحِكَ تَخُرُجُ بَيْضَاءَمِنُ غَيْرِسُوءٍ آيَةً أُخْرَى "And press your (right) hand to your (left) side, it will come forth white (and	
	shining), without any disease as another sign,	
23.	لِنْرِيكَ مِنْ آيَاتِنَا الْكُبْرِي	
	"That We may show you (some) of Our Greater Signs.	
24.	اذُهَبْ إِلَى فِرُعَوْنَ إِنَّهُ طَغَى	
	"Go to Firaun (Pharaoh)! Verily, he has transgressed (all bounds in disbelief and disobedience, and has behaved as an arrogant, and as a tyrant)."	
25.	قَالَىَ تِ اشْرَحُ لِي صَدَّىِ ي	
	(Moosa (Moses)) said: "O my Lord! Open for me my chest (grant me self-confidence, contentment, and boldness).	
26.	وَيَسِّرُ لِي أَمْرِي	
	"And ease my task for me;	
27.	وَاحْلُلُ عُقُدَةً مِنْ لِسَانِي	
	"And make loose the knot (the defect) from my tongue,	
	(i.e. remove the incorrectness from my speech)	
	(That occurred as a result of a brand of fire which Moosa (Moses) put in his mouth when he was an infant). (Tafsir At-Tabaree, Vol. 16, Page 159)	
	5	

28.	يَفْقَهُواقَوْلِي	
	"That they understand my speech,	
29.	وَاجْعَلْ لِي وَزِيرًا مِنْ أَهْلِي	
	"And appoint for me a helper from my family,	
30.	هَامُونَ أَخِي	
	"Haroon (Aaron), my brother;	
31.	اشُدُدِبِهِ أَزْرِي	
	"Increase my strength with him,	
32.	وَأَشْرِكُهُ فِي أَمْرِي	
	"And let him share my task (of conveying Allahs Message and Prophethood),	
33.	كَيْ نُسَبِّحَكَ كَثِيرًا	
	"That we may glorify You much,	
34.	وَنَنْ كُرَكِ كَثِيرًا	
	"And remember You much,	
35.	إِنَّكَ كُنْتَ بِنَا بَصِيرًا	
	"Verily! You are of us Ever a Well-Seer."	
	6	

36.	قَالَقَلُ أُوتِيتَ سُؤُلكَ يَامُوسَى
	Allah said:
	"You are granted your request, O Moosa (Moses)!
37.	وَلَقَلُ مَنَنَّا عَلَيْكَ مَرَّةً أُخْرَى
	"And indeed We conferred a favour on you another time (before).
38.	إِذْأَوْحَيْنَا إِلَى أُمِّلِكَمَا يُوحَى
	"When We inspired your mother with that which We inspired.
39.	ٲؘڹٷ۬ڽڣۣڡڣۣٳڵؾۜٵؠٛۅؾؚڡؘؙڶۊؙۮؚڣؠڡڣۣٳڵؾؚٙؗڝؚٞ
	"Saying: Put him (the child) into the Taboot (a box or a case or a chest) and put it into the river (Nile),
	· فَلَيُلْقِهِ الْيَحُّ بِالسَّاحِلِ يَأْخُذُهُ عَدُوَّ لِي وَعَدُوَّ لَهُ
	then the river shall cast it up on the bank, and there, an enemy of Mine and an enemy of his shall take him.
	وَأَلْقَيْتُ عَلَيْكَ كَبَّةً مِنِّي وَلِتُصْنَعَ عَلَى عَيْنِي
	And I endued you with love from Me, in order that you may be brought up under My Eye,
40.	إِذْ تَمُشِي أُخْتُكَ فَتَقُولُ هَلَ أَدُلُكُمْ عَلَى مَنْ يَكُفُلُهُ
	"When your sister went and said: Shall I show you one who will nurse him?

َ فَرَجَعُنَاكَ إِلَى أُمِّكَ كَيْ تَقَرَّ عَيْنُهَا وَلَا تَحُزَنَ

So We restored you to your mother, that she might cool her eyes and she should not grieve.

وَقَتَلْتَ نَفُسًا فَنَجَّيْنَاكَ مِنَ الْغَيِّرِ وَفَتَنَّاكَ فُتُونًا

Then you did kill a man, but We saved you from great distress and tried you with a heavy trial.

فَلبِثْتَ سِنِينَ فِي أَهُلِ مَدُينَ

Then you stayed a number of years with the people of Madyan (Midian).

ثُمَّ جِئْتَ عَلَى قَلَى إِيَامُوسَى

Then you came here according to the fixed term which I ordained (for you), O Moosa (Moses)!

41.

وَاصْطَنَعْتُكَ اللَّهُ لِنَفْسِي

"And I have Istanatuka (prepared thee), for Myself.

42.

اذُهَبُ أَنْتَ وَأَخُوكَ بِآيَاتِي وَلَاتَنِيَا فِي ذِكْرِي

"Go you and your brother with My Ayat (proofs, evidences, verses, lessons, signs, revelations, etc.), and do not, you both, slacken and become weak in My Remembrance.

43.

اذُهَبَا إِلَى فِرُعَوْنَ إِنَّهُ طَعَى

"Go, both of you, to Firaun (Pharaoh), verily, he has transgressed (all bounds in disbelief and disobedience and behaved as an arrogant and as a tyrant).

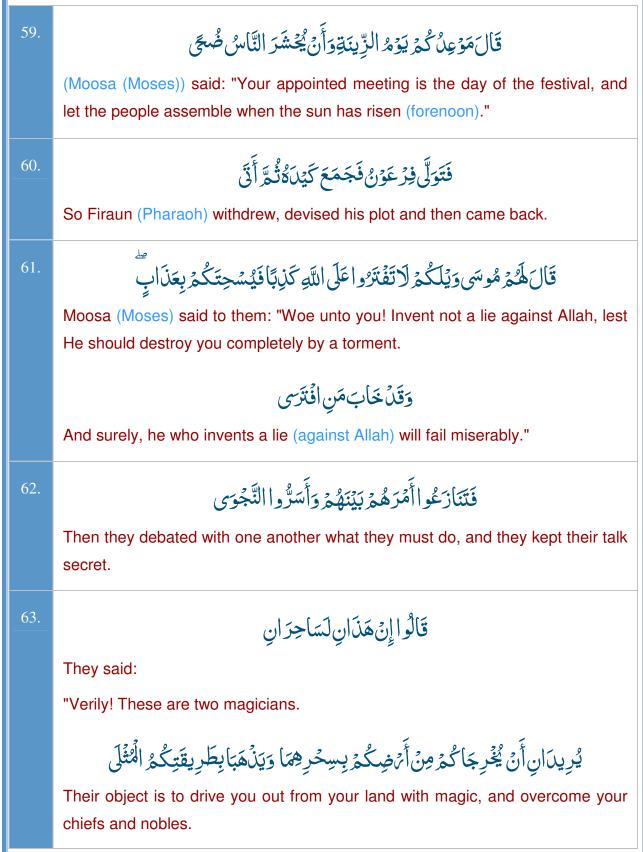
44.	فَقُولَالَهُ قَوُلًا لِيِّنًا لَعَلَّهُ يَتَنَكَّرُ أَوْ يَغُشِّي
	"And speak to him mildly, perhaps he may accept admonition or fear Allah."
45.	قَالاً مَتَّنَا إِنَّنَا نَخَاتُ أَنْ يَفُرُطَ عَلَيْنَا أَوْ أَنْ يَطْغَى
	They said: "Our Lord! Verily! We fear lest he should hasten to punish us or lest
	he should transgress (all bounds against us)."
46.	ميا قال لا تَغَافَا
40.	قال لا تخاف
	He (Allah) said:
	"Fear not,
	إنَّنِي مَعَكُمَا أَسْمَعُ وَأَسَى
	verily! I am with you both, hearing and seeing.
47.	فَأْتِيَاهُ فَقُولًا إِنَّا مَسُولًا مَبِّكَ فَأَمْسِلُ مَعَنَا بَنِي إِسْرَائِيلَ وَلَا تُعَذِّبُهُمُ
	"So go you both to him, and say: Verily, we are Messengers of your Lord, so let
	the Children of Israel go with us, and torment them not;
	ا قَلُجِئُنَاكَ بِآيَةٍمِنُ رَبِّكَ
	indeed, we have come with a sign from your Lord!
	وَالسَّلَامُ عَلَى مَنِ التَّبَعَ الْهُدَى
	And peace will be upon him who follows the guidance!
	And peace will be upon min who follows the guidance:
48.	إِنَّاقَدُ أُوحِي إِلَيْنَا أَنَّ الْعَنَ ابَ عَلَى مَنْ كَنَّبَ وَتَوَلَّى
	Truly, it has been revealed to us that the torment will be for him who denies
	(believes not in the Oneness of Allah, and in His Messengers, etc.), and turns
	away. (from the truth and obedience of Allah)"

49.	قَالَفَمَنُ مَا يُكْمَا يَامُوسَى
	Firaun (Pharaoh) said: "Who then, O Moosa (Moses), is the Lord of you two?"
50.	قَالَ رَبُّنَا الَّذِي أَعْطَى كُلَّ شَيْءٍ خَلْقَهُ ثُمَّ هَدَى
	(Moosa (Moses)) said: "Our Lord is He Who gave to each thing its form and nature, then guided it aright."
51.	قَالَ فَمَا بَالُ الْقُرُونِ الْأُولَى
	(Firaun (Pharaoh)) said: "What about the generations of old?"
52.	ؘ قَالَ عِلْمُهَا عِنْدَ مَ بِي فِي كِتَابٍ
	(Moosa (Moses)) said:
	"The knowledge thereof is with my Lord, in a Record.
	لايخِيلُ ىَ بِي وَلا يَنْسَى
	My Lord is neither unaware nor He forgets, "
53.	الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَنْ صَمَهُدًا وَسَلَكَ لَكُمُ فِيهَا سُبُلًا
	Who has made earth for you like a bed (spread out); and has opened roads
	(ways and paths etc.) for you therein;
	وَأَنُزَلَمِنَ السَّمَاءِمَاءً فَأَخُرَجُنَا بِهِ أَزُوا جًا مِنُ نَبَاتٍ شَتَّى
	and has sent down water (rain) from the sky. And We have brought forth with it various kinds of vegetation.

كُلُو إِن عَوْ الْمُعَامَكُمْ Eat and pasture your cattle, (therein); ٳؚڽۜڣۣۮٙڸڰؘڷٙؽٵؾ۪ڵٟ۠ۅڸۣٵڷ۠ۿؘ verily, in this are proofs and signs for men of understanding. مِنْهَا خَلَقْنَا كُمْ وَفِيهَا نُعِيلُ كُمْ وَمِنْهَا نُغْرِجُكُمْ تَا رَقّاً أُخْرَى 55. Thereof (the earth) We created you, and into it We shall return you, and from it We shall bring you out once again. وَلَقَدُ أَيْنِنَاهُ آيَاتِنَا كُلَّهَا فَكَذَّب وَأَدَى And indeed We showed him (Firaun (Pharaoh)) all Our Signs and Evidences, but he denied and refused. 57. قَالَ أَجِئُتَنَا لِتُخْرِجَنَا مِنُ أَيْضِنَا بِسِحْرِكَ يَامُوسَى He (Firaun (Pharaoh)) said: "Have you come to drive us out of our land with your magic, O Moosa (Moses)? فَلَنَأْتِيَنَّاكَ بِسِحْرٍ مِثْلِهِ "Then verily, we can produce magic the like thereof;

فَاجْعَلْ بَيْنَنَا وَبَيْنَكَ مَوْعِمَّا لا نُغُلِفُهُ نَحُنُ وَلا أَنْتَ مَكَانًا سُوسى

so appoint a meeting between us and you, which neither we, nor you shall fail to keep, in an open wide place where both shall have a just and equal chance (and beholders could witness the competition)."





إِنَّهَاصَنَعُواكَيْنُ سَاحِرٍ

That which they have made is only a magicians trick,

وَلا يُفْلِحُ السَّاحِرُ حَيْثُ أَتَى

and the magician will never be successful, no matter whatever amount (of skill) he may attain."

70.

فَأُلْقِي السَّحَرَةُ سُجَّمًا

So the magicians fell down prostrate.

قَالُوا آمَنَّا بِرَبِّ هَارُونَ وَمُوسَى

They said: "We believe in the Lord of Haroon (Aaron) and Moosa (Moses)."

71.

قَالَ آمَنُتُمُ لَهُ قَبُلَ أَنَ آذَنَ لَكُمُ

(Firaun (Pharaoh)) said: "Believe you in him (Moosa (Moses)) before I give you permission?

إِنَّهُ الَّذِي عَلَّمَكُمُ السِّحْرَ

Verily! He is your chief who taught you magic.

فَلَأْقَطِعَنَّ أَيْدِيكُمْ وَأَنْ جُلكُمْ مِنْ خِلاتٍ وَلَأْصَلِّبَتَّكُمْ فِي جُذُوعِ النَّحْلِ

So I will surely cut off your hands and feet on opposite sides, and I will surely crucify you on the trunks of date-palms,

وَلتَعْلَمُنَّ أَيُّنَا أَشَدُّ عَنَا ابًا وَأَبْقَى

and you shall surely know which of us (I (Firaun Pharaoh) or the Lord of Moosa (Moses) (Allah)) can give the severe and more lasting torment."

قَالُو النَّ نُؤُثِرَكَ عَلَى مَا جَاءَنَا مِنَ الْبَيِّنَاتِ وَالَّذِي فَطَرَنَا

They said: "We prefer you not over the clear signs that have come to us, and to Him (Allah) Who created us.

So decree whatever you desire to decree, for you can only decree (regarding) this life of the world.

73.

"Verily! We have believed in our Lord, that He may forgive us our faults, and the magic to which you did compel us.

And Allah is better as regards reward in comparison to your (Firaun's (Pharaoh)) reward, and more lasting (as regards punishment in comparison to your punishment)."

74.

Verily! Whoever comes to his Lord as a Mujrim (criminal, polytheist, disbeliever in the Oneness of Allah and His Messengers, sinner, etc.), then surely, for him is Hell, therein he will neither die nor live.

75.

But whoever comes to Him (Allah) as a believer (in the Oneness of Allah, etc.), and has done righteous good deeds, for such are the high ranks (in the Hereafter),

76

جَنَّاتُ عَدُنٍ تَجُرِي مِن تَعَتِهَا الْأَهُمَامُ خَالِدِينَ فِيهَا جَنَّاتُ عَدُنٍ تَجُرِي مِن تَعَتِهَا الْأَهُمَامُ خَالِدِينَ فِيهَا

Adn (Edn) Paradise (everlasting Gardens), under which rivers flow, wherein they will abide forever:

such is the reward of those who purify themselves ((by abstaining from all kinds of sins and evil deeds) which Allah has forbidden and by doing all that which Allah has ordained)).

77.

And indeed We inspired Moosa (Moses) (saying): "Travel by night with Ibadi (My slaves)

and strike a dry path for them in the sea,

fearing neither to be overtaken (by Firaun (Pharaoh)) nor being afraid (of drowning in the sea)."

78.

Then Firaun (Pharaoh) pursued them with his hosts, but the sea-water completely overwhelmed them and covered them up.

79

And Firaun (Pharaoh) led his people astray, and he did not guide them.

80

يَابَنِي إِسُرَ ائِيلَ قَلُ أَنْجَيْنَا كُمْ مِنْ عَلُوِّ كُمْ

O Children of Israel! We delivered you from your enemy,

and We made a covenant with you on the right side of the Mount,

and We sent down to you Al-Manna and quails,

81.

(Saying) eat of the Taiyibat (good lawful things) wherewith We have provided you,

and commit no oppression therein, lest My Anger should justly descend on you.

And he on whom My Anger descends, he is indeed perished.

82.

And verily, I am indeed Forgiving to him who repents, believes (in My Oneness, and associates none in worship with Me) and does righteous good deeds, and then remains constant in doing them, (till his death).

83.

"And what made you hasten from your people, O Moosa (Moses)?"

قَالَهُمُ أُولَاءِ عَلَى أَثَرِي وَعَجِلْتُ إِلَيْكَ مَ بِالتَرْضَى

He said: "They are close on my footsteps, and I hastened to You, O my Lord, that You might be pleased."

85.

(Allah) said: "Verily! We have tried your people in your absence,



and As-Samiri has led them astray."

86.

Then Moosa (Moses) returned to his people in a state of anger and sorrow.

He said: "O my people! Did not your Lord promise you a fair promise?

Did then the promise seem to you long in coming?

Or did you desire that wrath should descend from your Lord on you, so you broke your promise to me (i.e disbelieving in Allah and worshipping the calf)?"

87.

They said:

"We broke not the promise to you, of our own will,

وَلَكِنَّا حُمِّلْنَا أَوْزَامًا مِنْ زِينَةِ الْقَوْمِ فَقَنَ فَنَاهَا

but we were made to carry the weight of the ornaments of the (Firauns (Pharaoh)) people, then we cast them (into the fire),

and that was what As-Samiri suggested."

88

Then he took out (of the fire) for them a statue of a calf which seemed to low.

They said: "This is your ilah (god), and the ilah (god) of Moosa (Moses), but (Moosa (Moses)) has forgotten (his god)."

89.

Did they not see that it could not return them a word (for answer), and that it had no power either to harm them or to do them good?

90.

And Haroon (Aaron) indeed had said to them beforehand:

"O my people! You are being tried in this,

and verily, your Lord is (Allah) the Most Beneficent, so follow me and obey my order."

91. قَالُو النُّ نَبْرَحَ عَلَيْهِ عَاكِفِينَ حَتَّى يَرُجِعَ إِلْيُنَامُوسَى They said: "We will not stop worshipping it (i.e. the calf), until Moosa (Moses) returns to us." قَالَ يَاهَارُونُ مَامَنَعَكَ إِذُى أَيْتَهُمُ ضَلُّوا (Moosa (Moses)) said: "O Haroon (Aaron)! What stopped you when you saw them going astray; 93. "That you followed me not (according to my advice to you)? أفعصيت أمرى Have you then disobeyed my order?" قَالَ يَا ابْنَ أُمَّ لاتَأْخُذُ بِلِحُيتِي وَلابِرَ أُسِيَّ He (Haroon (Aaron)) said: "O son of my mother! Seize (me) not by my beard, nor by my head! إِنِّي خَشِيكُ أَن تَقُولَ فَرَّ قُتَ بَيْنَ بَنِي إِسْرَ الْيِلَ وَلَمْ تَرُقُبُ قَولِي Verily, I feared lest you should say: You have caused a division among the Children of Israel, and you have not respected my word! " 95. قَالَ فَمَا خَطُبُكَ يَاسَامِرِيُّ ا

you do so?)"

(Moosa (Moses)) said: "And what is the matter with you. O Samiri? (i.e. why did

قَالَ بَصْرُتُ عِمَالَمُ يَبْصُرُوابِهِ

(Samiri) said:

"I saw what they saw not,

so I took a handful (of dust) from the hoof print of the messenger (Jibraels (Gabriel) horse) and threw it (into the fire in which were put the ornaments of the Firauns (Pharaoh) people, or into the calf).

Thus my inner-self suggested to me."

97.

Moosa (Moses) said: "Then go away! And verily, your (punishment) in this life will be that you will say: "Touch me not (i.e. you will live alone exiled away from mankind);

and verily (for a future torment), you have a promise that will not fail.

And look at your ilah (god), to which you have been devoted.

We will certainly burn it, and scatter its particles in the sea."



Your Ilah (God) is only Allah, the One La ilaha illa Huwa (none has the right to be worshipped but He).

وَسِعَ كُلَّ شَيْءٍ عِلْمًا

He has full knowledge of all things.

99.

Thus We relate to you (O Muhammad SAW) some information of what happened before.

And indeed We have given you from Us a Reminder (this Quran).

100.

Whoever turns away from it (this Quran i.e. does not believe in it, nor acts on its orders), verily, they will bear a heavy burden (of sins) on the Day of Resurrection,

101.

They will abide in that (state in the Fire of Hell),

and evil indeed will it be that load for them on the Day of Resurrection;

102

The Day when the Trumpet will be blown (the second blowing):

that Day, We shall gather the Mujrimoon (criminals, polytheists, sinners, disbelievers in the Oneness of Allah, etc.) Zurqa: (blue or blind eyed with black faces).

103.

In whispers will they speak to each other (saying): "You stayed not longer than ten (days)."

104.

We know very well what they will say,

when the best among them in knowledge and wisdom will say: "You stayed no longer than a day!"

105.

And they ask you concerning the mountains,

say; "My Lord will blast them and scatter them as particles of dust.

106.	فَيَنَ مُهَا قَاعًا صَفْصَفًا
	"Then He shall leave it as a level smooth plain.
107.	لاتَرَى فِيهَا عِوَجًا وَلَا أَمُتًا
	"You will see therein nothing crooked or curved."
108.	يَوْمَئِذٍ يَتَّبِعُونَ الدَّاعِيَ لَاعِوَجَ لَكُّ
	On that Day mankind will follow strictly (the voice of) Allah's caller, no crookedness (that is without going to the right or left of that voice) will they show him (Allah's caller).
	وَخَشَعَتِ الْأَصُوَاتُ لِلرَّحْمَنِ فَلاتَسْمَعُ إِلَّاهَمُسًا
	And all voices will be humbled for the Most Beneficent (Allah), and nothing shall you hear but the low voice of their footsteps.
109.	يَوْمَئِدٍ لِاتَّنْفَعُ الشَّفَاعَةُ إِلَّامَنَ أَذِنَ لَهُ الرَّحْمَنُ وَرَضِي لَهُ قَوْلًا
	On that day no intercession shall avail, except the one for whom the Most Beneficent (Allah) has given permission and whose word is acceptable to Him.
110.	يَعُلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمُ
	He (Allah) knows what happens to them (His creatures) in this world, and what will happen to them (in the Hereafter),
	ولايُعِيطُونَ بِهِعِلْمًا
	and they will never compass anything of His Knowledge.
	24



And (all) faces shall be humbled before (Allah), the Ever Living, the One Who sustains and protects all that exists.

And he who carried (a burden of) wrongdoing (i.e. he who disbelieved in Allah, ascribed partners to Him, and did deeds of His disobedience), became indeed a complete failure (on that Day).

112.

And he who works deeds of righteousness, while he is a believer (in Islamic Monotheism) then he will have no fear of injustice, nor of any curtailment (of his reward).

113.

And thus We have sent it down as a Quran in Arabic, and have explained therein in detail the warnings, in order that

they may fear Allah, or that it may cause them to have a lesson from it (or to have the honour for believing and acting on its teachings).

114.

Then High above all be Allah, the True King.

And be not in haste (O Muhammad SAW) with the Quran before its revelation is completed to you,

٥٦ڔ۫ۮڹۣعِڵؖڡٞٵ	و وقال

and say: "My Lord! Increase me in knowledge."

115.

And indeed We made a covenant with Adam before, but he forgot,

and We found on his part no firm will-power.

116.

And (remember) when We said to the angels: "Prostrate yourselves to Adam."

They prostrated (all) except Iblees (Satan), who refused.

117.

Then We said:

"O Adam! Verily, this is an enemy to you and to your wife.

So let him not get you both out of Paradise, so that you be distressed in misery.

118.

Verily, you have (a promise from Us) that you will never be hungry therein nor naked.

119.	وَأَنَّكَ لَا تَظُمَأُ فِيهَا وَلَا تَضْحَى
	And you (will) suffer not from thirst therein nor from the suns heat.
120.	فَوسُوسَ إِلَيْهِ الشَّيْطَانُ
	Then Shaitan (Satan) whispered to him,
	قَالَيَا آدَمُ هَلُ أَوْلُكَ عَلَى شَجَرَةِ الْخُلْدِ وَمُلْكٍ لايَبْلَى
	saying: "O Adam! Shall I lead you to the Tree of Eternity and to a kingdom that will never waste away?"
121.	- فَأَكَلا مِنْهَا فَبَلَتُ لَهُمَا سَوْ آثُهُ مَا وَطَفِقَا يَغْصِفَانِ عَلَيْهِ مَا مِنْ وَرَقِ الْجَنَّةِ
	Then they both ate of the tree, and so their private parts appeared to them, and they began to stick on themselves the leaves from Paradise for their covering.
	وعَصَى آدَمُ رَبَّهُ فَغَوَى
	Thus did Adam disobey his Lord, so he went astray.
122.	ثُمَّ اجْتَبَاهُ مَبُّهُ فَتَابَ عَلَيْهِ وَهَلَى

guidance.

together,

123.

ثُمَّرً اجْتَبَاهُ مَ Then his Lord chose him, and turned to him with forgiveness, and gave him قَالَ اهْبِطَامِنُهَا جَمِيعًا (Allah) said: "Get you down (from the Paradise to the earth), both of you, 27

بَعْضُكُمۡ لِبَعۡضِ عَلُوا

some of you are an enemy to some others.

Then if there comes to you guidance from Me, then whoever follows My Guidance shall neither go astray, nor fall into distress and misery.

124.

"But whosoever turns away from My Reminder (i.e. neither believes in this Quran nor acts on its orders, etc.) verily, for him is a life of hardship,

and We shall raise him up blind on the Day of Resurrection."

125.

He will say: "O my Lord! Why have you raised me up blind, while I had sight (before)."

126.

(Allah) will say: "Like this, Our Ayat (proofs, evidences, verses, lessons, signs, revelations, etc.) came unto you, but you disregarded them,

(i.e. you left them, did not think deeply in them, and you turned away from them)

and so this Day, you will be neglected (in the Hell-fire, away from Allah's Mercy)."

requite him who And thus do We وَكَنَالِكَ نَجُورِي مَنُ أَسُرَفَ وَلَمُ يُؤْمِنُ بِآيَاتِ مَبِّهِ

sins and disobeys his Lord i.e. commits the great) transgresses beyond bounds like this ,Allah) and believes not in His Messengers, and His revealed Books) proofs, evidences, verses, lessons,) believes not in the Ayat and ,(.Quran, etc (.revelations, etc ,signs

وَلَعَنَابُ اللَّاخِرَةِ أَشَدُّ وَأَبْقَى

of his Lord,

and the torment of the Hereafter is far more severe and more lasting.

128.

اً أَفَلَمْ يَهُدِهُمُ كَمْ أَهُلَكْنَا قَبُلَهُمْ مِنَ الْقُرُونِ يَمْشُونَ فِي مَسَاكِنِهِمُ

Is it not a guidance for them (to know) how many generations We have destroyed before them, in whose dwellings they walk?

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِأُولِي النُّهَى

Verily, in this are signs indeed for men of understanding.

129.

وَلُولًا كَلِمَةٌ سَبَقَتُ مِنْ مَ يِبْكَ لَكَانَ لِزَامًا وَأَجَلُ مُسَمًّى

And had it not been for a Word that went forth before from your Lord, and a term determined, (their punishment) must necessarily have come (in this world).

130.

فَاصْبِرُ عَلَى مَا يَقُولُونَ

So bear patiently (O Muhammad SAW) what they say,

ۅؘڛٙڹۣڂۼؚؚػڡؙڮ؆ؚ<u>ؚ</u>ؚڮڰؘۊؙڹؙڶڟ۠ڵۅۼٳڶۺۜڡ۫ڛۅؘۊؘڹڶۼ۠ۯۅؠؚۿؖٵؖ

and glorify the praises of your Lord before the rising of the sun, and before its setting,

وَمِنُ آنَاءِ اللَّيْلِ فَسَيِّحُ وَأَطُرَ انَ النَّهَامِ لَعَلَّكَ تَرْضَى

and during some of the hours of the night, and at the sides of the day (an indication for the five compulsory congregational prayers), that you may become pleased with the reward which Allah shall give you.

131.

And strain not your eyes in longing for the things We have given for enjoyment to various groups of them (polytheists and disbelievers in the Oneness of Allah), the splendour of the life of this world that We may test them thereby.

But the provision (good reward in the Hereafter) of your Lord is better and more lasting.

132.

And enjoin As-Salat (the prayer) on your family, and be patient in offering them (i.e. the Salat (prayers)).

We ask not of you a provision (i.e. to give Us something: money, etc.); We provide for you.

And the good end (i.e. Paradise) is for the Muttaqoon (pious - see V.2:2).

133.

They say: "Why does he not bring us a sign (proof) from his Lord?"



Has there not come to them the proof of that which is (written) in the former papers (Scriptures, i.e. the Taurat (Torah), and the Injeel (Gospel), etc. about the coming of the Prophet Muhammad SAW).

134.

And if We had destroyed them with a torment before this (i.e. Messenger Muhammad SAW and the Quran), they would surely have said:

"Our Lord! If only You had sent us a Messenger, we should certainly have followed Your Ayat (proofs, evidences, verses, lessons, signs, revelations, etc.), before we were humiliated and disgraced."

135.

Say (O Muhammad SAW): "Each one (believer and disbeliever, etc.) is waiting, so wait you too,

and you shall know who are they that are on the Straight and Even Path (i.e. Allah's Religion of Islamic Monotheism), and who are they that have let themselves be guided (on the Right Path).



© Copy Rights: Zahid Javed Rana, Abid Javed Rana Lahore, Pakistan www.quran4u.com